



Ordre du jour
Assemblée ordinaire du
4 décembre 2023 - 19h
En présence ou en mode virtuel
Inscription pour le mode virtuel [ici](#)

- 1. Ouverture de la séance**
- 2. Adoption de l'ordre du jour**
- 3. Adoption des procès-verbaux**
- 4. Suivi de la dernière assemblée publique du conseil**
- 5. Période de questions de l'assistance**
- 6. Dépôt de la correspondance du mois**
- 7. Aménagement et urbanisme**
 - 7.1 Dépôt du rapport d'émission de permis
 - 7.2 Dépôt du rapport d'inspection forestière
 - 7.3 Demande de dérogation mineure pour le lot 6 590 887 chemin Georgeville
 - 7.4 Dépôt du projet de règlement no. 470-2023 relatif au retrait de l'usage résidentiel multifamilial dans la zone Cb-1 et amendant le règlement de zonage 212-2001
- 8. Environnement**
 - 8.1 Remerciement à M. Jean-Pierre Côté, opérateur du barrage du Lac Lovering
 - 8.2 Remboursement dans le cadre du programme de mise aux normes des installations septiques, règlements 386-2016 et 389-2016, lot 4 923 069 situé au 486, chemin Bissell
- 9. Travaux publics et infrastructures**
 - 9.1 Reddition de comptes – programme d'aide à la voirie locale – volet projets particuliers d'amélioration par circonscription électorale
 - 9.2 Reddition de compte – programme d'aide à la voirie locale – volet projets particuliers d'amélioration d'envergure ou supramunicipaux
 - 9.3 Reddition de comptes pour le programme d'aide à la voirie locale – volet Entretien-Dossier TQU49724 / No de fournisseur : 67640
- 10. Trésorerie et administration**
 - 10.1 Approbation des comptes payés et à payer
 - 10.2 Rapport des délégations de pouvoir
 - 10.3 Calendrier 2024 des séances du conseil
 - 10.4 Mandat à PG Solutions, entretien et soutien application PG
 - 10.5 Indexation du salaire des employés municipaux et des membres du conseil
 - 10.6 Dépôt des déclarations d'intérêts pécuniaires
 - 10.7 Acceptation des décomptes progressifs numéro 1 à 14 pour les travaux de la caserne du Canton de Stanstead - située au 394 chemin Remick
 - 10.8 Acceptation du décompte progressif no. 1, 2 et 4 pour les travaux de réfection du chemin de Fitch Bay
 - 10.9 Octroi du mandat de services professionnels pour l'année 2024 à Cain Lamarre SENCRL
- 11. Hygiène du milieu**
- 12. Sécurité publique**
 - 12.1 Adoption du règlement no. 469-2023 amendant le règlement RU 2023-01 concernant les systèmes d'alarmes
- 13. Loisirs et Culture**
 - 13.1 Orford sur la route – protocole d'entente
- 14. Varia**
- 15. Faits saillants des conseillers**
- 16. Deuxième période de questions**
- 17. Levée de la séance**

****sujet à changement sans préavis



Agenda
Regular meeting of
December 4, 2023, 7 p.m.
In person or virtual mode
Registration [here](#) for virtual mode

- 1. Opening of the sitting**
- 2. Adoption of the agenda**
- 3. Approval of the minutes**
- 4. Follow-up on the last council meeting**
- 5. Questions from citizens**
- 6. Tabling of the monthly correspondence**
- 7. Town Planning**
 - 7.1 Tabling of the monthly permits report
 - 7.2 Tabling of the forest inspection report
 - 7.3 Request for minor variance for lot 6 590 887 Georgeville Rd
 - 7.4 Tabling of draft by-law no. 470-2023 concerning the withdrawal of multi-family residential use in zone Cb-1 and amending zoning by-law 212-2001
- 8. Environment**
 - 8.1 Thanks to Jean-Pierre Côté, Lac Lovering dam operator
 - 8.2 Reimbursement within the framework of the program for the upgrading of septic installations, by-laws 386-2016 and 389-2016, lot 4 923 069 located at 486, chemin Bissell
- 9. Public Works and Infrastructure**
 - 9.1 Accountability - Local roads assistance program - specific improvement projects by electoral district
 - 9.2 Accountability-Local Road assistance program - specific large-scale or supramunicipal improvement projects component
 - 9.3 Rendering of accounts of local roads assistance program - Maintenance component
- 10. Treasury and Administration**
 - 10.1 Approval of Accounts Paid and Payable
 - 10.2 Delegation of Authority Report
 - 10.3 2024 Calendar of council meetings
 - 10.4 PG Solutions mandate, PG application maintenance and support
 - 10.5 Salary indexation for municipal employees and council members
 - 10.6 Filing declarations of pecuniary interests
 - 10.7 Acceptance of progress reports number 1 to 14 for work on the Stanstead Township fire hall - located at 394 chemin Remick
 - 10.8 Acceptance of progressive breakdowns no. 1, 2 and 4 for the Fitch Bay road repair work
 - 10.9 Awarding of professional services mandate for 2024 to Cain Lamarre SENCRL
- 11. Environmental Health**
- 12. Public Security**
 - 12.1 Adoption of by-law no. 469-2023 amending by-law RU 2023-01 concerning alarm systems
- 13. Leisure and Culture**
 - 13.1 Orford sur la route – Agreement
- 14. Varia**
- 15. Councillor Highlights**
- 16. Second Question Period**
- 17. Adjournment**

****subject to change without notice*